

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

## ABONAMENTE:

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
in străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 leiREDACTIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

## FACEREA ACTELOR LA TARA

CONCILIUL DE ADMINISTRATIE  
AL  
CAILOR FERATE

## O SESIUNE RODITOARE

PREFECTUL NEGUSTOR

## VENDETA

## NUMERUL LITERAR SI ILUSTRAT

Pentru numerul nostru literar și ilustrat, ce va apărea la 1 Ianuarie, am obținut scrisori înedite de la d-nii T. Manolescu, B. P. Hasdeu, M. Eminescu, Iacob Negruzi, de la Vrancea, A. Vlahutza, Dr. Rosetti, etc.

Actualii nostri abonati, precum si cei ce se vor abona cu incepere de la 1 Ianuarie, vor primi gratis acest numer literar.

## FACEREA ACTELOR LA TARA

Din toate proiectele de lege ce sunt în desbaterea Corpurilor legiuitor, cel mai însemnat, cel mai folositor este, după părerea noastră, proiectul de lege care dă judecătorilor de plasă și judecătorilor de ocoale competența de a face unele acte.

După legile în ființă, lăsând căteva acte care trebuie adeverite, un act oare care de vinzare, de imprumut etc. ca să fie valabil, trebuie, sau să fie subscris de părți, sau să fie adeverit de Tribunal.

Ce se întâmplă însă cu această legislație?

Sătenii, adică marea majoritate a populației noastre, sunt în neputință de a-și face contractele cele mai necesare și cele mai obișnuite.

De oare ce cei mai mulți nu știu să scrie și e greu, pentru un contract de o sută sau două sute de lei, să se ducă două sau trei poști la capitala județului și acolo să stea două și trei zile ca să-și adevereze inscrișul.

Si atunci or se lipsesc de contract și răbdă, sau să apucă să facă acte subscrise cu punere de deget și adeverite de primărie.

Dar aceste acte, nefind prevăzute de legile în ființă, adică consacrate numai de obicei, sunt în geam de procese: unele judecătorilor de plasă, iar altele le declară.

In cele mai multe țări toate acestea celor ce nu știu să scrie se alcătuiesc de niște funcționari cari se numesc notari: părțile se duc înaintea notarului și lăsă spune ce voiesc să facă, și notarul face actul cum știe el. Așa în cât, pe de o parte, actul este facut bine, căci notarul știe să facă actele; iar de altă parte, actul este temeinie pentru că notarul mărturisește că coprinde adeverata voință a părților.

La noi în țară se discută de mult dacă este bine sau nu să introducem instituția notarilor.

Vodă Șirbei să gândește la aceasta și când a plecat din țară, avea în portofoliu lui, în această privință, un proiect de lege lucrat de reposatul Costa-Foru, dar n'a îndrăsniat să-l pună în lucrare.

Mai târziu, deosebite comisiuni de proiecte de legi extra-parlamentare au desbatut această chestiune. Ei însuși am discutat-o în două comisiuni, o dată supt președintă reposatului Manolaki Costaki și altă dată supt președintă reposatului Costa-Foru.

Dar tot-dăuna ne am temut de a introduce instituția notarilor: cel puțin astăzi nu avem nici un exemplu de acte false; pe cînd instituind un singur funcționar ca să facă actele, ne era frică să nu facem fabrică de acte false.

De bună seamă tot această idee a condus și pe autorul proiectului de lege de care vorbim. Acest proiect de lege în adevăr nu institue notari, ci intinde competența judecătorilor comunale și judecătorilor de ocoale la facerea actelor.

Si eu cred că această idee este nemerită.

Tot asa de bună mi se pare idea cea lăță din proiectul de lege, că judecătorii de ocoale și cele comunale să nu se mărginească de a adăveri actele, ci să și le facă; părțile se vie, cum se duc înaintea notarilor, se spune să vor să facă, și judecătorul să treacă într'un registru declarațiile lor și să le dea copie.

Este un lucru însă care mi se pare că nu merge: este că judecătorii comunale se compun de oameni cari nu știu să scrie și să citească.

Si mi se pare absurd să însărcinezi cu facerea unui act autentic pe o persoană care nu știe să scrie și să citească.

Mi se va responde că notarul comunei, care face pe grefierul în acele judecătorii, va face actul, dar atunci de ce nu însărcinezi pe notar, cu facerea actelor, ca să știm cu cine avem a face?

Căci cine va responde de sinceritate actelor, pe cine să dam în judecată, în cas de fals?

Pe judecătorii comunali? Dar ei vor responde, cum face primarul astăzi: «apoi, sărac de maica mea, său eu ce a scris notarul!»

Pe notar? Dar el va responde că este supt ordinul primarului și a scris cum i-a poruncit judecătorii.

Trebue dardin două lucruri unul: or judecătorii comunali să știe carte, or notarul să facă actele.

O altă observație de făcut este că legea reușește rezervat numai pentru Tribunale vînzarea de imobile, daniele ipotecele și mai ales testamentele. Cu modul acesta, silește pesăteni să facă cheltuieli zadarnice pentru cele-

acte și să nu-și poată face testa-

te de loc.

Să în acăstă pricină să naso mulțime de imobile. Căci sătenii cari nu știu să scrie și să citescă, sănăcopii, iată copii de suflet și, la mărtire, chiamă pe notar, pe primar, pe popa și lăsă să șterea la copii lui pe care lăsă să crească. Acesta săpănește până aud rudele, de la vîrstă unui advocaț, că așa drept să se scoată din casă și din ogor, și din curte, și din pămînturile, la cari a muncit și el ani indelungat.

Dar or cum ar fi, este neapărat că acest proiect de lege să se voteze că mai curînd, ca să poată și sătenii să-și exercite drepturile civile de căci până astăzi a fost aproape lipsită.

Noi considerăm acest proiect de lege ca primul pas sănătos ce se face pentru ridicarea sătenilor; căci, or-

ce să zice, omul nu se ridica de căci prin muncă și prin indeplinirea strictă a obligațiilor ce contractează.

G. G. PEUCESCU

## DEPESELE „AGENTIEI HAVAS“

**Paris.** 4 Ianuarie — D. de Freyinet a primi misiunea de a forma nou cabinet.

Se asigură, în cercurile diplomatice, că cea mai mare parte din ministri vor conserva portofoliile lor, și se crede că d. Freyinet va completa ministerul său mână.

**Atena.** 4 Ianuarie. — Într-o circulată de la 31 Decembrie, d. Delyanis constată că Grecia a urmat sfaturile marilor puteri, și manifestă speranță că acestea din urmă, îndată după regularea cestuienei rumeliene, vor fi în seamă și interesele Greciei.

**Belgrad.** 4 Ianuarie. — Regele a sosit astăzi seara la 4 ore. Membrii municipali venind să îl prezinte omagialelor și asigurându-i sinceritatea cetățenilor, regele exprima convicția că credințioșii locuitorii din Belgrad vor să se facă probă, în imprejurările actuale, de patriotism, de înțelepciune și perseverență pentru a păzii prestigiul și interesele Sârbiei.

Generalul Horvathovici a sosit și el.

**Viena.** 4 Ianuarie. — Se telegrafiază din Belgrad «Corepondență politice», că d. Mijacovici, ministru plenipotențiar al Serbiei la Londra, a fost numit de guvern regelui Milan pentru a începe negociațiuni de pace cu Bulgaria.

*Din cauza sârbătorii Crăciunului, numărul viitor al ziarului nostru va apărea tocmai Sâmbătă.*

## O SESIUNE RODITOARE

Cu toate că legislatorii noștri au intrat în vacanță fără să facă nimic, astăzi dată ca tot dăuna, putem spune că într-adevăr această sesiune parlamentară a fost foarte roditoare.

Ni s'ar putea responde că de la 15 Noembrie pînă acum nici o lege

n'a ieșit la lumină, n'a fost nici o discuție seriosă, că această lună și jumătate a fost consumată în discuții sterpe de ori-ce rezultat practic, că acțiunea Senatului și a Camerei e tocmai ca «Chimaera bombinans in vacuo» despre care ne vorbește Rabelais.

Foarte adeverat. Dar alegătorii n'ar avea dreptate dă dojeni pe pseudo-alesii lor și de a le căuta pricina pentru aceasta, căci reprezentanții colectivității au avut meritul, nefăcând legă, dă desface ministrul.

In fapt nici unul dintr'aceștia n'a rămas în picioare. Toată lumea știe că d-nul Dimitrie Sturdza i-a rămas atât de multă autoritate și atât de mult prestigiu în căt copii din licee îi pot azi determina retragerea de la minister. D-nu Stolojan a fost silit să retragă legea asupra polițelor. D-nii Nacu și Radu Mihai au fost greu atinși în cestuienea consiliului de administrație al drumurilor de fier.

Căci pentru d-nu general Falcoianu, el să îl adăpostește din dosul cupolelor,

in contiză protestătorilor întregii armate, și retextând că ministrul de resbel n'are să poate schimba cel puțin căt oră. Din această pricina pentru căderea viitoare nu mai rămasă de cîte două victime în per-

iodi, Stătescu și Ferichide, căci nici ei de soartă ministrilor colectivității. Să constatăm în insă un lucru. Nici

unu din acești miniștri n'a fost atacat față, printre un vot de neîncredere, ei indirect, prin intrigă de culise.

Or cum ar fi, o sesiune care uzează într-o lună și căteva zile cinci miniștri colectivități, se poate cu drept cuvînt chiama o sesiune roditoare.

## CONCILIUL DE ADMINISTRATIE

AL  
CAILOR FERATE

Consiliul de administrație al drumurilor de fier se află cu totul desorganizat.

Unii membri și-au dat demisia, alții ca d. Aurelian de și n'au dat-o încă, au declarat însă că se retrag.

Președintele d. Ioan Calenderu a semnează demisionă, și această demisie poate fi privită ca definitivă.

Credem a fi bine informați, afirmando că dacă votul Camerei a determinat acea demisie, el nu e singurul motiv pentru care d. Calenderu s'a retras.

Cătă vreme a stat d. Calenderu în Consiliu, d-sa n'a avut tocmai să se felicita de procedările colegiilor săi colectivități și în special de d. George Cantacuzino, directorul drumurilor de fier, care nu se sfâră a critica, în public, destul de aspru, pe președintele Consiliului de administrație.

Or cum ar fi, putem constata că azi un serviciu atât de important ca acel al Consiliului drumurilor de fier se găsește cu totul desorganizat, și că va suferi și pierdere simțitoare în persoana președintelui său, care e un om de valoare și care a adus ţărei servicii semnante în mai multe rănduri, cu toate piedicile ce le a întempiat, în toate ocaziunile, din partea guvernului.

In tot-dăuna am spus că nu e loc în Colectivitate pentru un om de valoare.

## STIRILE ZILEI

Juriul cauză la sort spre a judeca pe d. profesor Nanian, după ce s'a constituit eri la ora 3 1/2, a citat pe acest profesor să vie să se înfățișeze înaintea judecătorilor săi la 6 Ianuarie 1885.

La Teatrul național din Iași se va da peste curând o mare serbare în folosul loteriei Ateneului.

Serviciul drumului de fier de la hală la abatorii a început.

Până acum funcționează seapte vase.

Casierul de la o cafenea din strada Smârdan, luându-se Duminica la ceară cu un israelit, peste o oră s'a simțit rău și a incetat îndată din viață.

Sâmbătă seara, în strada Ceres, din Brăila, s'a aprins un hambar, proprietatea a d-lui Ianachi Mitache. Focul a consumat întreg hambarul în care se afla un deposit de rogojini.

Pompierii fară comandant, poliția și, așa, sosisă cu o jumătate de oră în urma declarării incendiului, s'au mărginit a constata că nu mai aveau ce face.

Victima nenorocita, însă, a acestui incendiu a fost locuitorul Gheorghe Leptere, care locuia în apropiere de hambar. Fiind deșteptat din somn din cauza sinistrului, s'a speriat și a căzut leșinat pe loc. Până să fie trimis la spital nenorocitul a incetat din viață.

Un preot plecând în cursul acestei săptămâni către satul unde locuiesc în județul Botoșani, la o distanță de vîroare de două ore de oraș, șosea Iașilor, a fost întâmpinat și incunjurat de o cete

BARBU STEF. DE LA VRANCEA

Prim-redactor

## ANUNCIURI

anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,  
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

## ADMINISTRATIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

Ziarele din Botoșani spun că adesea tribunalul local nu poate ține ședințele sale, din cauza că sunt de mult timp vacante de judecători.

D-nu G. Bengescu, primul secretar al legației române din Paris, pleacă Dumineca la postul său.

## DECREE

Prin decretul regal cu No. 2,954 din 18 Decembrie 1885, după propunerea făcută de D. ministru de resbel, prin raportul cu No. 17,617, sergentul bacalaureat Proto-popescu Constantin, din batallionul 4 vînători, depunând cu succes examenul cerut de alin. c. de sub art. 3 din legea ofițerilor de rezervă, promulgat la 1 Aprilie 1880, și înălțindu-se și alte condiții de rezervă.

Prin decretul regal cu No. 2,956 din 18 Decembrie 1885, după propunerea făcută de d. ministru secretar Stat de la departamentul de resbel prin raportul cu No. 17,614, locotenentul Constantin Ion Balan, din regimentul 7 călărași, s'a trezit în poziție de disponibilitate pentru înfirmătățile temporale, conform alin. 4 de sub art. 8 din legea asupra ofițerilor, considerându-se aceasta pe ziua de 11 Noembrie 1885, când s-a înălțat săse luni de congediu pentru cas de boala.

Prin decretul regal cu No. 2,958 din 18 Decembrie 1885, după propunerea f





CASA DE SCHIMB

## I. M. FERMO

27.—STRADA LIPSCANI, 27—

## CURSUL BUCURESCI

24 Decembrie 1885

5% Rente amortizabilă	92 1/2
5% Rente perpetna	88
6% Oblig. de stat	85
6% Oblig. de st. drumu defter	—
7% Seis. func. rurale	101
5% Seris. func. rurale	84 1/4
7% Seris. func. urbane	96
6% Seris. func. urbane	89
5% Seris. func. rurale	80 1/4
5% Imprumutul comunala	74 1/4
Oblig. Casel pens. (det 10 dob.)	206
Imprumutul cu premie	31
Actiunile bancei nationale	202
Actiunile «Dacia-Romania»	1180
» Natională	268
» Credit mobilier	225
» Constructiuni	202
» Fabrica de hârtie	—
Aribete contra aur.	17 0/0
Bilete de Banca contra aur.	17 0/0
Florin austriaci	2.01

## CURSUL DIN VIENNA

Napoleonul	9.995
Ducatul	5.99
Lose otomane	17.50
Rubla hârtie	123.85

## CURSUL DIN BERLIN

Actiunile C. F. R.	109.70
Oppenheim.	104.50
Obligationi noui 6% C. F. R.	101.30

## CURSUL DIN PARIS

Renta Română	88
Losi otomane	35.50
Schimb	—
Paris 3 luni	100.15
» la vedere	100.15
Londra 3 luni	25.30
» la vedere	25.30
Berlin 3 luni	124
Viena la vedere	2.04

## O DOMNISOARA

Absolventă a cursului secundar și având Diploma de maturitate, se oferă să da lecții, în vre-o familie, pentru cursul primar sau secundar.

In special pentru limba franceză, matematici și științele fizico-naturale.

A se adresa la redacție.

## DE VEZNARE.

Moșia Riea Nouă din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Riea. Moșia are 200 stj. masa sau aproape 400 pogoane. Este de arătat a 200 galbeni și se întinde până în bătătura celei de a II-a stație a eai ferate Costești-Turnu-Măgurele.

Doritorii se pot adresa la D. Gr. G. Păucescu, str. Clementei No. 2, unde vor vedea planul și vor lua ori-ce alte lămuriri.

## PUBLICITATEA ZIARULUI

## „EPOCA“

Strada Episcopiei, No. 3.

## ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunțuri si reclame  
pe pagina III 2 lei linia.

## REGIMUL DE LANA CONTRA RACELEI SI REUMATISMULUI

Sistemul prof. Dr. JAEGER

Recunoscut prețutindeni ca cel mai esențial

CORONAT DE JURIUL MEDICAL DIN LONDRA CU „MEDALIA DE AUR“

## AVIS

Sub-semnatii, având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestimentele de lana ce se poarta pe dedesupă, vestimente zise Normale, precum și cuverturile de paturi în lana curată de Camila.

## Cari pazesc de raceli si reumatism

Declarăm că am încredințat în România unicul deposit al produselor noastre Casei.

Prețuri curente și broșuri se trimit gratis și franco după cerere

W. BERGER'S SOHNE (Stuttgart)

## AUX QUATRE SAISONS

72, Calea Victoriei 72, (în fața Palatului Regal).

Declaram că nu recunoasem ca VERITABILE de către flanelele ce se gasesc în aceasta casa. — Comande din provincie se fac direct.

Prețuri curente și broșuri se trimit gratis și franco după cerere

W. BERGER'S SOHNE (Stuttgart)

## OFICIUL DE PUBLICITATE „ROMANIA“

18, STRADA ACADEMIEI, 18  
BUCURESCIPrimesc anunțuri, inserții și reclame  
pentru ORI-CARE ZIAR din capitală, iude-

dete și străinătate.

ALECU A. BALĂ

AVOCAT

66 Strada Dionisie

consultării de la 8—12 dimineață.

## DOCTORUL EMIL MAX

Vechiu profesor de arta moșiturii și medic primar al spitalelor Sf. Spiridon din Iași, instalându-se în București str. Clementei, 25 deasupra Farmaciei, dă consultații de la 8—11 a. m. și 6—8 pm-midiane.

## D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Batiște No. 4.

## Giurgiu-București

Mărăști pl. p. m. a. m. p. m.  
Giurgiu — 2,25 8,00 5,40

Frătești — 8,14 5,55

Băneasa — 8,27 6,10

H.-Conachi — 8,58 6,40

Independent — 9,24 7,17

Grădiște — 9,31 7,26

Vidra — 9,42 7,42

Sintetici — 9,51 7,53

Palota — 10,31 8,24

Filaret — 10,31 8,24

Bucur. sos. 3,52 10,45 9,00

## Galati-Buzau

Galați pl. noap. a. m. noap.  
Barboșă 7,45 11,00 11,35

Palota 8,09 11,25 12,11

Mufliu — 2,27 8,23 8,55

Janca 3,21 9,34

Făurei 3,48 0,08

Ciliibă 0,43

Buzău sos. 4,15 8,15

Galați sos. 4,45 8,45

## Buzau-Galati

Predel pl. noap. p. m. p. m.  
Buzău pl. 11,53 12,45

Ciliibă dim. 4,15

Făurei 12,86 2,46

Comarnic 2,18 8,29

Mufliu — 2,49 dim.

Brăila 2,21 3,31 6,45

Barboșă 3,06 4,41 7,30

Galați sos. 4,45

## Titu-Tergoviste

Titu pl. a. m. seara  
Nucetu 10,25 7,00

Văcărești 11,35 8,10

Tergoviste s. 11,55 8,30

## Tergoviste-Titu

Titu sos. 9,30 6,10

## DE VENZARE.

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc este față pre strada Dionisie 37 metri, pre strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total sau în loturi, de căte o gâtă parte.

Doritorii se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păucescu, str. Clementei No. 2.

## INSTITUTION BLARAMBERG

## PENSIONNAT DE DEMOISELLES

Strada Sf. Voevodă

La Direction a l'honneur d'informer les parents qu'elle a pris pour l'année scolaire 1885-86, des dispositions d'après lesquelles les examens auront lieu désormais dans les écoles publiques.

Rien ne sera négligé pour assurer les progrès et le bien-être des élèves qu'on voudra bien lui confier.

La rentrée a eu lieu le 1<sup>er</sup> septembre 1885.

## DE VENZARE.

Proprietatea Sitsească din județul Teleorman-Gără la 5 minute depărtare. A se adresa la d-na Elisa Chronidi, întrarea Rosetti No. 5.

CONTRA puturiului, gripe, bronșita, etc. Siroplu și pasta pectorală de Nafé de Delangrenier posedează un efect sigur și constătat de un mare număr de medici.

Fără sără de opium (Morfina sau codeïna) se dă fără temere la Copii bolnavi de Tuse, de Răgușă. Paris, 53, rue Vivienne, și în toate farmaciile din LUMEA ÎNTREI

## BURSE

## Bursa Parcului

Cursul de la 4 Ianuarie 1885

Renta franceză 4 jum. la sută, 109,25 — 109,40 detto bulevard 10 ore, 109,35 Renta română perpetuu 5 la sută 88,50 109,40 detto C. F. R. 6 la sută — Actiunile băncii române — Creditul Mobiliar român Imprumutul Elin din 1879 326, — 325, — idem din 1881 — 277,50, Banca Otomană, 500, — 501,25 detto bulevard 10 ore, 501,25, — Datoria turcă 44,40 4 jum. la sută 14,50 Lose turceschi, 36, — 35, — Datoria unificată egipetică 6 la sută 325,324, Schimbul Londrei la vedere 25,22, 25,22, detto la Berlin, 122,87 122,

## Bursa de Berlin

Cursul de la 4 Ianuarie 1885.

Napoleonul 16,15 Renta română amortizabilă 5 la sută, 92,25-92,25. Obligațiunile C. F. R. 6 la sută 104,20-103, Imprumutul danubian Openheim, 108-50 10. Rubla hârtie comptant, 199,70-199,95 Schimbul Londrei 3 luni 20,22-20,22, detto Parisul 2 luni 80,25-80,25, detto Amsterdam 168, 167,90 Imprumutul municipal București 1884 92,30

## Bursa Londrei

Consolidatele englezee 99 sterli. Schimbul Parisului pe 3 luni, 25,43 detto la Berlin 3 luni, 20,57, detto la Amsterdam 31, 12,03, action de la banca rom. 5 1/2.

## Bursa de Viena

Napoleonul 9,985 9,985 — Ducatul 5,97, 5,97. Imperialul, 10,30,10,30, Lire turcești, 11,38 11-38. Argint contra hârtie, 100. Rubla hârtie comptantă 123,25-123,25. Actiunile Credit Anstalt 296,90-297, — Renta metalică 5 la sută, 83,50 — 83,40. Renta hârtie 83,20,83,20. Renta aur, —, — Lose turcești 17,50-17,50 — Schimbul Londrei la vedere 126,35-1